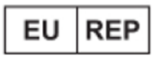
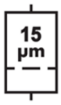
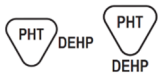
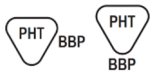
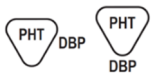
GLOSÁŘ SYMBOLŮ

Vysvětlení symbolů používaných na obalech zdravotnických prostředků společnosti ZARYS International sp. z o.o.

EN ISO 15223-1:2021, EN ISO 15223-1:2021/A1:2025 – Zdravotnické prostředky – Symboly pro použití spolu s informacemi poskytovanými výrobcem – Část 1: Obecné požadavky			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Výrobce	Uvádí výrobce zdravotnického prostředku	Referenční číslo symbolu 5.1.1 (ISO 7000-3082)
	Autorizovaný zástupce v Evropském společenství / pověřený zástupce v Unii	Uvádí autorizovaného zástupce v ES / zmocněného zástupce v Unii	Referenční číslo symbolu 5.1.2
	Pověřený zástupce v Evropské unii	Označuje zmocněného zástupce v Evropské unii	Referenční číslo symbolu 5.1.2
	Zmocněný zástupce ve Švýcarsku	Uvádí oprávněného zástupce ve Švýcarsku	Referenční číslo symbolu 5.1.2
	Datum výroby	Uvádí datum výroby zdravotnického prostředku: formát data: RRRR-MM-DD v souladu s normou ISO 8601-1	Referenční číslo symbolu 5.1.3 (ISO 7000-2497)
	Použít do	Uvádí datum, po kterém by zdravotnický prostředek neměl být používán: formát data: RRRR-MM-DD v souladu s normou ISO 8601-1	Referenční číslo symbolu 5.1.4 (ISO 7000-2607)
	Číslo výrobní série	Uvádí kód šarže přidělený výrobcem, který umožňuje identifikaci šarže nebo série	Referenční číslo symbolu 5.1.5 (ISO 7000-2492)
	Katalogové číslo	Uvádí katalogové číslo přidělené výrobcem, které umožňuje identifikaci zdravotnického prostředku	Referenční číslo symbolu 5.1.6 (ISO 7000-2493)
	Dovozce	Uvádí subjekt, který dováží zdravotnický prostředek pro místní použití	Referenční číslo symbolu 5.1.8 (ISO 7000-3725)
	Distributor	Označuje subjekt distribuující zdravotnický prostředek pro místní použití	Referenční číslo symbolu 5.1.9 (ISO 7000-3724)
	Země výroby	Uvádí zemi výroby výrobku: „CC“ by mělo být nahrazeno dvoumístným kódem země podle normy ISO 3166-1	Referenční číslo symbolu 5.1.11 (ISO 7000-6049)
	Sterilizováno ethylenoxidem	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí oxidu ethylenu	Referenční číslo symbolu 5.2.3 (ISO 7000-2501)
	Sterilizováno zářením	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí záření	Referenční číslo symbolu 5.2.4 (ISO 7000-2502)
	Sterilizováno vodní párou nebo suchým teplem	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován parou nebo suchým teplem	Referenční číslo symbolu 5.2.5 (ISO 7000-2503)

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nesmí být znovu sterilizováno	Označuje zdravotnický prostředek, který nelze znovu sterilizovat	Referenční číslo symbolu 5.2.6 (ISO 7000-2608)
	Nesterilní	Označuje zdravotnický prostředek, který nebyl podroben procesu sterilizace	Referenční číslo symbolu 5.2.7 (ISO 7000-2609)
	Nepoužívat, pokud je obal poškozen	Označuje zdravotnický prostředek, který by neměl být používán, pokud je obal poškozený nebo otevřený	Referenční číslo symbolu 5.2.8 (ISO 7000-2606)
	Jednoduchý systém sterilní bariéry	Označuje systém s jedinou sterilní bariérou	Referenční číslo symbolu 5.2.11 (ISO 7000-3707)
	Jednoduchý systém sterilní bariéry (vodní pára nebo suché teplo)	Označuje systém s jednou sterilizační bariérou zdravotnického prostředku, který byl sterilizován vodní párou nebo suchým teplem	Kombinace symbolů 5.2.4 a 5.2.11
	Jednoduchý systém sterilní bariéry s ochranným obalem uvnitř	Označuje systém s jednou sterilní bariérou s ochranným obalem uvnitř	Referenční číslo symbolu 5.2.13 (ISO 7000-3708)
	Jednoduchý systém sterilní bariéry s ochranným obalem na vnější straně	Označuje systém s jednoduchou sterilní bariérou s ochranným obalem na vnější straně	Referenční číslo symbolu 5.2.14 (ISO 7000-3709)
	Dvojitý systém sterilní bariéry	Označuje dva sterilní bariérové systémy	Referenční číslo symbolu 5.2.12 (ISO 7000-3704)
	Křehké, zacházejte opatrně	Označuje zdravotnický prostředek, který se může rozbít nebo poškodit, pokud s ním nebude zacházeno opatrně	Referenční číslo symbolu 5.3.1 (ISO 7000-0621)
	Chraňte před slunečním zářením	Označuje zdravotnický prostředek, který vyžaduje ochranu před zdroji světla Tento symbol může také znamenat „Chraňte před teplem“	Referenční číslo symbolu 5.3.2 (ISO 7000-0624)
	Chraňte před vlhkostí	Označuje zdravotnický prostředek, který vyžaduje ochranu před vlhkostí	Referenční číslo symbolu 5.3.4 (ISO 7000-0626)
	Přípustná teplota	Označuje rozsah teplot, kterým může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Referenční číslo symbolu 5.3.7 (ISO 7000-0632)
	Omezení vlhkosti	Uvádí rozsah vlhkosti, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Referenční číslo symbolu 5.3.8 (ISO 7000-2620)
	Omezení atmosférického tlaku	Uvádí rozsah atmosférického tlaku, ve kterém může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Referenční číslo symbolu 5.3.9 (ISO 7000-2621)
	Nepoužívat opakovaně	Označuje zdravotnický prostředek, který je určen pouze k jednorázovému použití nebo k použití u jednoho pacienta během jednoho zákroku	Referenční číslo symbolu 5.4.2 (ISO 7000-1051)
	Viz návod k použití	Uvádí, že by se uživatel měl seznámit s návodem k použití	Referenční číslo symbolu 5.4.3 (ISO 7000-1641)

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Podívejte se do elektronického návodu k použití	Uvádí, že by se uživatel měl seznámit s elektronickým návodem k použití a kde lze elektronický návod k použití (eIFU) a slovníček symbolů najít	Referenční číslo symbolu 5.4.3 (ISO 7000-1641)
	Varování	Upozorňuje, že je třeba zachovat opatrnost při obsluze zařízení nebo ovládání v blízkosti místa, kde se symbol nachází	Referenční číslo symbolu 5.4.4 (ISO 7000-0434A)
	Obsahuje nebo je přítomen přírodní kaučukový latex	Upozorňuje na přítomnost přírodního kaučuku nebo vysušeného přírodního kaučuku jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo v obalu zdravotnického prostředku	Referenční číslo symbolu 5.4.5 (ISO 7000-2725)
	Neobsahuje latex z přírodního kaučuku	Označuje nepřítomnost přírodního kaučuku nebo sušeného přírodního kaučuku jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku	Příloha B Použití symbolu negace
	Obsahuje nebezpečné látky	Označuje, že zdravotnický prostředek obsahuje látky, které mohou být karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukci (CMR) nebo látky narušující fungování endokrinního systému	Referenční číslo symbolu 5.4.10 (ISO 7000-3723)
	Opakované použití u jednoho pacienta	Označuje zdravotnický prostředek, který může být použit opakovaně (pro více zákroků) u jednoho pacienta	Referenční číslo symbolu 5.4.12 (ISO 7000-3706)
	Zdravotnický prostředek pro *in vitro* diagnostiku	Označuje zdravotnický prostředek, který je určen k použití jako zdravotnický prostředek pro *in vitro* diagnostiku	Referenční číslo symbolu 5.5.1
	Obsah postačující pro <*n*> testů	Označuje celkový počet testů IVD, které lze provést pomocí IVD	Referenční číslo symbolu 5.5.5
	Apirogenní	Označuje zdravotnický prostředek, který neobsahuje pyrogeny, tj. látky vyvolávající horečku	Referenční číslo symbolu 5.6.3 (ISO 7000-2724)
	Kapky na mililitr	Označuje počet kapek na mililitr Číslo 20 je uvedeno jako příklad	Referenční číslo symbolu 5.6.4 (ISO 7000-2726)
	Filtr kapaliny s velikosti pórů	Označuje infuzní nebo transfuzní systém zdravotnického prostředku obsahující filtr s určenou jmenovitou velikostí pórů Číslo 15 je uvedeno jako příklad	Referenční číslo symbolu 5.6.5 (ISO 7000-2727)
	Jednosměrný ventil	Označuje zdravotnický prostředek s ventilem, který umožňuje průtok pouze v jednom směru	Referenční číslo symbolu 5.6.6 (ISO 7000-2728)
	Zdravotnický prostředek	Označuje, že se jedná o zdravotnický prostředek	Referenční číslo symbolu 5.7.7
	Překlad	Označuje, že původní informace o zdravotnickém prostředku byly přeloženy, což doplňuje nebo nahrazuje původní informace	Referenční číslo symbolu 5.7.8 (ISO 7000-3728)
	Přebalení	Označuje, že došlo ke změně konfigurace obalu původního zdravotnického prostředku	Referenční číslo symbolu 5.7.9 (ISO 7000-3727)
	Jedinečný identifikační kód výrobku (UDI)	Označuje čárový kód obsahující kód UDI	Referenční číslo symbolu 5.7.10

EN 15986:2011 – Symboly používané při označování zdravotnických prostředků -- Požadavky na označování zdravotnických prostředků obsahujících ftaláty			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Obsahuje nebo je v něm přítomen ftalát 2-ethylhexyl (DEHP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z nebo vyrobený ze surovin obsahujících ftalát: 2-ethylhexylftalát (DEHP)	Příloha A Obr. A.1
	Obsahuje nebo je v něm přítomen benzylbutylftalát (BBP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z nebo vyrobený ze surovin obsahujících ftalát: benzylbutylftalát (BBP)	Příloha A Obr. A.5
	Obsahuje nebo je v něm přítomen dibutylftalát (DBP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z nebo vyrobený ze surovin obsahujících ftalát: dibutylftalát (DBP)	Příloha A Obr. A.3
	Obsahuje nebo jsou v něm přítomny ftaláty DEHP, BBP a DBP	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z nebo vyrobený ze surovin obsahujících ftaláty: ftaláty DEHP, BBP a DBP	Příloha A Obr. A.7
	Neobsahuje ftalát 2-ethylhexyl (DEHP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z nebo vyrobený ze surovin neobsahujících 2-ethylhexylftalát (DEHP)	Příloha B Použití symbolu negace
	Neobsahuje benzylbutylftalát (BBP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z surovin neobsahujících benzylbutylftalát (BBP) nebo z nich vyrobený	Příloha B Použití symbolu negace
	Neobsahuje dibutylftalát (DBP)	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z surovin nebo vyrobený ze surovin, které neobsahují dibutylftalát (DBP)	Příloha B Použití symbolu negace
	Neobsahuje ftaláty: DEHP, BBP a DBP	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z materiálů nebo vyrobený z materiálů, které neobsahují ftaláty: DEHP, BBP a DBP	Příloha B Použití symbolu negace
	Neobsahuje ftaláty	Označuje zdravotnický prostředek pocházející z surovin neobsahujících ftaláty nebo z nich vyrobený	Příloha B Použití symbolu negace

ISO 7000 – Grafické symboly používané na zdravotnických prostředcích			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nepoužívat háky	Označuje, že háky nesmí být použity k přenášení přepravního obalu	Referenční číslo symbolu 0622
	Touto stranou nahoru	Ukazuje správnou svislou polohu přepravního obalu	Referenční číslo symbolu 0623
	Vhodné k recyklaci	Upozornění, že označený přepravní obal je součástí procesu zpětného získávání nebo recyklace	Referenční číslo symbolu 1135
	Omezení stohování	Uvádí, že přepravní obaly nesmí být stohovány nad stanovený počet, a to ani z důvodu typu přepravního obalu, ani z důvodu povahy samotných předmětů	Referenční číslo symbolu 2403
	Jednotka balení	Uvádí počet kusů v balení	Referenční číslo symbolu 2794

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Průměr vnitřní	Uvádí odkaz na vnitřní průměr	Referenční číslo symbolu 5845
	Průměr vnější	Označuje vnější průměr	Referenční číslo symbolu 5846
ISO 7010: Grafické symboly — Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky — Registrované bezpečnostní značky			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Seznamte se s návodem k použití / brožurou	Upozorňuje na nutnost přečíst si návod k použití / brožuru	M002
IEC 60417: Grafické symboly pro použití na zařízení			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Stejnosměrný proud	Na typovém štítku označuje, že zařízení je určeno výhradně pro napájení stejnosměrným proudem; označuje příslušné svorky	Referenční číslo symbolu 5031
	Označuje použitou část typu BF v souladu s normou IEC 60601-1	Označuje použitou část typu BF v souladu s normou IEC 60601-1	Referenční číslo symbolu 5333
	Elektronický odpad je třeba sbírat odděleně za účelem recyklace (WEEE)	Označuje, že v souladu se směrnicí Evropské unie 2012/19/EU je vyžadován tříděný sběr použitého elektrického a elektronického zařízení	Referenční číslo symbolu 6414
Symboly certifikace a shody			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Značka shody CE	Označení, kterým výrobce prokazuje, že zdravotnický prostředek třídy I splňuje příslušné požadavky stanovené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745, článek 20, bod 3 a příloha V
	Označení shody CE s číslem oznámeného subjektu	Označení, kterým výrobce prokazuje, že zdravotnický prostředek třídy I (sterilní), IIa nebo IIb splňuje platné požadavky příslušných evropských předpisů týkajících se zdraví a bezpečnosti	Směrnice Rady 93/42/EHS Příloha XII MDR 2017/745 Článek 20, bod 5 a příloha V
	Značka shody s požadavky ukrajinského trhu	Označení, kterým výrobce prohlašuje, že zdravotnický prostředek třídy I splňuje platné požadavky příslušných ukrajinských předpisů týkajících se zdraví a bezpečnosti	-
	Značka shody s požadavky ukrajinského trhu s číslem subjektu posuzujícího shodu	Označení, kterým výrobce prokazuje, že zdravotnický prostředek třídy I (sterilní), IIa nebo IIb splňuje platné požadavky příslušných ukrajinských předpisů týkajících se zdraví a bezpečnosti	-
	Značka shody s požadavky britského trhu	Označení, kterým výrobce uvádí, že zdravotnický prostředek třídy I splňuje platné požadavky příslušných předpisů týkajících se zdraví a bezpečnosti ve Velké Británii	-
EN ISO 3758:2023 – Textilie – Systém označování způsobu údržby pomocí symbolů			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Praní, běžný postup, maximálně 40 stupňů Celsia	Označuje, že čištění textilního výrobku je povoleno při použití běžného pracího procesu při maximální teplotě 40 stupňů Celsia	Referenční číslo symbolu 3.1.2.1 (ISO 7000-3089)
	Praní, běžný proces, maximálně 90 stupňů Celsia	Označuje, že textilní výrobek lze prát běžným způsobem při maximální teplotě 90 stupňů Celsia	Referenční číslo symbolu 3.1.2.1

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Praní, běžný proces, maximálně 95 stupňů Celsia	Označuje, že čištění textilního výrobku je povoleno při použití běžného pracího procesu při maximální teplotě 95 stupňů Celsia	Referenční číslo symbolu 3.1.2.1 (ISO 7000-3097)
	Prat ručně	Uvádí, že čištění textilního výrobku je povoleno pouze ručním praním	Referenční číslo symbolu 3.1.2.1 (ISO 7000-3125)
	Výrobek lze prát až 300krát	Označuje, že textilní výrobek lze prát maximálně 300krát	Referenční číslo symbolu 3.1.2.3
	Sušení v bubnové sušičce, maximálně 60 °C	Označuje, že sušení v bubnové sušičce je povoleno pouze při normální teplotě: maximální teplota výstupního vzduchu při sušení v bubnové sušičce je 60 °C	Referenční číslo symbolu 3.1.2.1 (ISO 7000-3107)
	Nesušit v sušičce	Označuje výrobek, který by neměl být sušen v bubnové sušičce	Použití symbolu negace (ISO 7000-3109)
	Nežehlit	Označuje výrobek, který se nesmí žehlit	Použití symbolu negace (ISO 7000-3113)
	Nechemicky čistit	Označuje výrobek, který se nesmí chemicky čistit	Použití symbolu negace (ISO 7000-3114)
	Nebělit	Označuje výrobek, na který se nesmí používat bělidlo	Použití symbolu negace (ISO 7000-3124)

EN 455-1:2020+A1:2022 – Jednorázové lékařské rukavice -- Část 1: Požadavky a zkoušky na nepřítomnost děr

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Přípustná úroveň kvality EN455-1, EN 374-2	Označuje hranici přijatelné kvality	(ISO 7000-2725)

EN 455-3:2023 – Jednorázové lékařské rukavice -- Část 3: Požadavky a zkoušky pro biologické hodnocení

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Obsahuje nebo je přítomen alergen typu IV	Uvádí, že zdravotnický prostředek obsahuje potenciální chemické alergeny typu IV	(ISO 7000-2725)

Nařízení ministra životního prostředí ze dne 3. září 2014 o vzorech označení obalů

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Vysokohustotní polyethylen	Označuje materiál, ze kterého je obal vyroben	Příloha č. 1 Číslo symbolu 2
	Polyvinylchlorid	Označuje materiál, z něhož je obal vyroben	Příloha č. 1 Symbol č. 3
	Nízkohustotní polyethylen	Označuje materiál, z něhož je obal vyroben	Příloha č. 1 Symbol č. 4
	Polypropylen	Označuje materiál, ze kterého je obal vyroben	Příloha č. 1 Symbol č. 5

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ostatní plasty	Označuje materiál, ze kterého je obal vyroben	Příloha č. 1 Číslo symbolu 7
	Vlnitá lepenka	Označuje materiál, z něhož je obal	Příloha č. 2 Číslo symbolu 1
	Plochá lepenka	Uvádí materiál, z něhož je vyrobeno obal	Příloha č. 2 Číslo symbolu 2
	Papír	Označuje materiál, z něhož je obal	Příloha č. 2 Číslo symbolu 3
	Papír a lepenka/plast/hliník	Uvádí materiál, z něhož je obal	Příloha č. 7 Číslo symbolu 5
	Smíšené	Označuje, že obal je vyroben z různých/smíšených materiálů	-

Symboly, které nepocházejí z norem

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ploché úhly	Označuje velikost rovinného úhlu	-
	Rozměr	Uvádí velikost výrobku	-
	Jednotka balení	Uvádí počet kusů v balení	-
	Přístroj pro gravitační podávání	Označuje zařízení pro podávání infuzí nebo zařízení pro podávání krve a krevních derivátů gravitační metodou	-
	Délka	Označuje délku drénu	-
	Délka	Uvádí délku	-
	Velikost manžety	Uvádí velikost manžety	-
	Hmotnost pacienta	Uvádí hmotnost pacienta, pro kterého je daná velikost laryngeální masky určena	-
	Maximální objem vzduchu, kterým je třeba manžetu nafouknout	Uvádí maximální objem vzduchu, kterým je třeba nafouknout manžetu laryngeální masky	-

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Bezpečný pro magnetickou rezonanci	Slouží k identifikaci výrobků, které nepředstavují známá rizika v prostředí magnetické rezonance	-
	Místo otevření obalu	Ukazuje uživateli místo otevření obalu, který tvoří sterilní bariérový systém, aby bylo možné provést odpovídající aseptické odhalení obsahu a minimalizovat riziko pro pacienta	-
	Místo otevření obalu	Ukazuje uživateli místo otevření obalu, které tvoří ochrannou nebo sterilní bariéru, aby bylo možné obsah správně a asepticky prezentovat	-
	Počet rukavic	Uvádí počet kusů rukavic v balení	-
	Počet párů rukavic	Uvádí počet párů rukavic v balení	-
	2 páry rukavic v balení	Uvádí počet párů rukavic v balení	-
	Minimální délka rukavice	Uvádí minimální délku rukavice	-
	Rukavice bez pudru	Označení, kterým výrobce uvádí, že zdravotnický prostředek neobsahuje pudrovací látky, je k dispozici v bezpudrové verzi	-
	Výrobek bez urychlovačů	Označuje, že zdravotnický prostředek neobsahuje akcelerátory	-
	Kontakt s potravinami	Označuje rukavice vhodné pro styk s potravinami	-
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného materiálu	Označuje, že materiál, ze kterého je , pochází ze 100% recyklace	-
	Nepoužívejte přímo na rány	Označuje výrobek, který by se neměl používat přímo na rány nebo poškozenou pokožku	-
	Počet vláken v gáze	Uvádí počet vláken v gáze na cm^2	-
	Počet vrstev	Udává počet vrstev ve výrobku	-
	Nepoužívat háčky	Uvádí, že háčky nesmí být použity k přenášení přepravního obalu	-
	Nepoužívejte ostré nástroje	Upozorňuje, že k otevření přepravního obalu nesmí být použita ostrá nástroje	-

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nestupovat	Upozorňuje, že na přepravním obalu se nesmí stát	-
	Certifikace shody s normou ISO 14001	Označení, kterým výrobce uvádí, že výroba zdravotnického prostředku splňuje požadavky normy ISO 14001, která se týká systému environmentálního managementu	-
	Certifikace shody s normou ISO 13485	Označení, kterým výrobce prokazuje, že výroba zdravotnického prostředku splňuje požadavky normy ISO 13485, která se týká systému řízení kvality pro výrobce zdravotnických prostředků	-
	Počet párů	Uvádí počet párů výrobku v balení	-
	Zajišťuje vysokou savost	Označuje zdravotnický prostředek, který zajišťuje vysokou savost	-
	Šetrný k pokožce	Označuje zdravotnický prostředek, který je šetrný k pokožce	-
	Opakovaně použitelný	Označuje zdravotnický prostředek, který je určen k opakovanému použití	-
	Nosnost 230 kg	Označuje zdravotnický prostředek, který umožňuje přenášení osob s hmotností do 230 kg	-
	Třídění odpadu – vnější obal – plochá lepenka	Uvádí materiál, z něhož je obal vyroben, a upozorňuje uživatele, že je třeba dodržovat pravidla platná v jeho obci	-

GLOSÁŘ SYMBOLŮ

Vysvětlení symbolů používaných na obalech prostředků individuální ochrany společnosti ZARYS International sp. z o.o.

ISO 7000 – Grafické symboly používané na zařízeních			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Výrobce	Označuje výrobce OOP	Referenční číslo symbolu 3082
	Datum výroby	Uvádí datum výroby OOP: formát data: RRRR-MM-DD v souladu s normou ISO 8601-1	Referenční číslo symbolu 2497
	Použít do	Uvádí datum, po kterém by OOP neměly být používány: formát data: RRRR-MM-DD podle normy ISO 8601-1	Referenční číslo symbolu 2607
	Číslo výrobní série	Uvádí kód šarže přidělený výrobcem, který umožňuje identifikaci šarže nebo série	Referenční číslo symbolu 2492
	Katalogové číslo	Uvádí katalogové číslo přidělené výrobcem, které umožňuje identifikaci OOP	Referenční číslo symbolu 2493
	Chraňte před slunečním zářením	Označuje OOP, které vyžadují ochranu před zdroji světla Tento symbol může také znamenat „Chraňte před teplem“	Referenční číslo symbolu 0624
	Chraňte před vlhkostí	Označuje OOP, které vyžadují ochranu před vlhkostí	Referenční číslo symbolu 0626
	Přípustná teplota	Uvádí teplotní rozsah, kterému může být OOP bezpečně vystaven	Referenční číslo symbolu 0632
	Omezení vlhkosti	Uvádí rozsah vlhkosti, kterému může být OOP bezpečně vystaven	Referenční číslo symbolu 2620
	Nepoužívat opakovaně	Označuje OOP, které je určeno pouze k jednorázovému použití	Referenční číslo symbolu 1051
	Viz návod k použití	Uvádí, že by se uživatel měl seznámit s návodem k použití	Referenční číslo symbolu 1641
	Obsahuje nebo je v něm přítomen přírodní kaučukový latex	Uvádí přítomnost přírodního kaučuku nebo sušeného přírodního kaučuku jako konstrukčního materiálu v OOP nebo obalu OOP	Referenční číslo symbolu 2725
	Neobsahuje latex z přírodního kaučuku	Označuje nepřítomnost přírodního kaučuku nebo sušeného přírodního kaučuku jako konstrukčního materiálu v OOP	Použití symbolu negace
	Ochrana před chemikáliemi	Označuje, že oděv nebo materiál poskytuje ochranu před chemikáliemi	Referenční číslo symbolu 2414

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nesterilní	Označuje OOP, které nebylo podrobeno procesu sterilizace	Referenční číslo symbolu 2609
	Nepoužívat, pokud je obal poškozen	Označuje OOP, které by se neměly používat, pokud je obal poškozen	Referenční číslo symbolu 2606
	Touto stranou nahoru	Uvádí správnou svislou polohu přepravního obalu	Referenční číslo symbolu 0623
	Vhodné k recyklaci	Upozornění, že označený přepravní obal je součástí procesu zpětného získávání nebo recyklace	Referenční číslo symbolu 1135
	Omezení stohování	Uvádí, že přepravní obaly nesmí být stohovány nad stanovený počet, a to ani z důvodu typu přepravního obalu, ani z důvodu povahy samotných předmětů	Referenční číslo symbolu 2403
	Jednotka balení	Uvádí počet kusů v balení	Referenční číslo symbolu 2794

EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:2016/A1:2018 Rukavice chránící před nebezpečnými chemickými látkami a mikroorganismy-- Část 1: Terminologie a požadavky na účinnost v oblasti chemického rizika

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Rukavice chránící před chemickými riziky typu A	Označuje rukavice chránící před chemickými riziky; u rukavic typu A by pod piktogramem měly být označeny písmenem všechny testované chemické látky	(ISO 7000-2414)
	Rukavice chránící před chemickými riziky typu B	Označuje rukavice chránící před chemickými riziky; v případě rukavic typu B – pod piktogramem by měly být označeny písmenem pouze tři testované chemické látky	(ISO 7000-2414)
	Rukavice chránící před chemickými riziky typu C	Označuje rukavice chránící před chemickými riziky; v případě rukavic typu C nejsou látky uvedeny	(ISO 7000-2414)

EN ISO 374-2:2019 Rukavice chránící před nebezpečnými chemickými látkami a mikroorganismy-- Část 2: Stanovení odolnosti proti prosakování

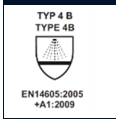
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Přípustná úroveň kvality EN455-1, EN 374-2	Označuje hranici přijatelné kvality	(ISO 7000-2725)

EN ISO 374-5:2016 Rukavice chránící před nebezpečnými chemickými látkami a mikroorganismy-- Část 5: Terminologie a požadavky týkající se rizika pronikání mikroorganismů

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před expozicí infekčním činitelům	Označuje rukavice chránící před mikroorganismy – viry, bakteriemi a plísněmi;	(ISO 7000-2491)

ISO 16604:2004 Oblečení chránící před kontaktem s krví a tělními tekutinami – Stanovení odolnosti materiálů pro ochranné oděvy proti pronikání patogenů pocházejících z krve – Zkušební metoda s použitím bakteriofága Phi-X 174
ASTM F1671 Standardní metoda zkoušení odolnosti materiálů používaných v ochranném oděvu proti pronikání patogenů pocházejících z krve s využitím bakteriofága Phi-X174 jako testovacího systému

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před patogeny přenášenými krví	Označuje rukavice chránící před patogeny přenášenými krví	-

ASTM D6978 Standardní postup pro hodnocení odolnosti lékařských rukavic proti pronikání léčiv používaných v chemoterapii			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před cytostatiky	Označuje rukavice chránící před cytostatiky	-
EN 421:2010 Ochranné rukavice proti ionizujícímu záření a radioaktivnímu znečištění			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před ionizujícím zářením a radioaktivním znečištěním	Označuje rukavice chránící před ionizujícím zářením a radioaktivním znečištěním	(ISO 7000-2484)
EN 14605:2005+A1:2009 Oblečení chránící před kapalnými chemikáliemi -- Požadavky na oděvy chránící celé tělo, s spojy nepropustnými pro kapaliny v tekuté (typ 3) nebo rozprášené (typ 4) formě, včetně výrobků poskytujících pouze částečnou ochranu těla (typy PB[3] a PB[4])			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana proti postříkání kapalnými chemickými látkami, typ 4	Označuje ochranný oděv typu 4, který je určen k použití v případě rizik spojených s nepropustností vůči chemickým látkám při činnostech, pro které je vyžadována bariéra proti pronikání kapalin	-
EN ISO 13982-1:2004, EN ISO 13982-1:2004/A1:2010 Oblečení chránící před pevnými částicemi-- Část 1: Požadavky na oblečení chránící celé tělo před působením pevných částic chemických látek vznášejících se ve vzduchu (typ 5 oděvů)			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před částicemi v ovzduší, typ 5	Označuje ochranné oděvy typu 5, které jsou určeny k použití v případě rizika expozice chemickým látkám s odolností proti pronikání částic rozptýlených ve vzduchu	-
EN 13034:2005+A1:2009 Oblečení chránící před kapalnými chemikáliemi-- Požadavky na oblečení poskytující omezenou účinnost ochrany před kapalnými chemikáliemi (typy oblečení 6 a PB[6])			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana proti omezenému postřiku kapalnými chemikáliemi, typ 6	Označuje ochranné oděvy typu 6, které jsou určeny pro použití v případě vystavení mírnému postřiku, kapalných aerosolů nebo rozstřiků pod nízkým tlakem a v malém objemu, u nichž není vyžadována úplná bariéra proti pronikání kapalin, tj. když je uživatel schopen včas podniknout příslušné kroky, pokud dojde ke znečištění jeho oděvu	-
EN 1149-5:2018 Ochranné oděvy-- Elektrostatické vlastnosti-- Část 5: Požadavky na materiál a konstrukci			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před statickou elektřinou	Označuje, že oděv nebo materiál poskytuje ochranu před statickou elektřinou	(ISO 7000-2415)
EN 14126:2003 Ochranné oděvy – Požadavky a zkušební metody pro oděvy chránící před infekčními agens			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před expozicí infekčním činitelům, typ 4B, 5B, 6B	Označuje, že oděv nebo materiál poskytuje ochranu před biologickými riziky (mikroorganismy)	(ISO 7000-2491)
EN 1073-1:2016+A1:2018 Oblečení chránící před pevnými částicemi přenášenými vzduchem, které obsahují radioaktivní složky-- Část 1: Požadavky a zkušební metody pro ochranné oděvy ventilované stlačeným vzduchem, chránící tělo a dýchací systém			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před radioaktivně kontaminovanými částicemi	Označuje, že oděv nebo materiál poskytuje ochranu před kontaminací radioaktivními částicemi	(ISO 7000-2484)
EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 Ochranné oděvy – Obecné požadavky			
SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Ochrana před chemikáliemi	Označuje, že oděv nebo materiál poskytuje ochranu před chemikáliemi	(ISO 7000-2414)

EN ISO 3758:2023 – Textilie – Systém označování způsobu údržby pomocí symbolů

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nepratˇ	Označuje OOP, které se nesmí prát	Použití symbolu negace (ISO 7000-3123)
	Nesušit v sušičce	Označuje OOP, které by se nemělo sušit v bubnové sušičce	Použití symbolu negace (ISO 7000-3109)
	Nežehlit	Označuje OOP, které se nesmí žehlit	Použití symbolu negace (ISO 7000-3113)
	Nečistit chemicky	Označuje OOP, které se nesmí chemicky čistit	Použití symbolu negace (ISO 7000-3114)
	Nebělit	Označuje OOP, na které se nesmí používat bělidlo	Použití symbolu negace (ISO 7000-3124)

Symboly certifikace a shody

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
CE	Značka shody CE	Označení, kterým výrobce prokazuje, že osobní ochranný prostředek kategorie I splňuje příslušné požadavky stanovené v příslušných evropských předpisech týkajících se ochrany zdraví a bezpečnosti uživatelů	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 Článek 8, bod 2. Články 16 a 17
CE 2777	Označení shody CE s číslem oznámeného subjektu	Označení, kterým výrobce uvádí, že OOP kategorie III splňuje příslušné požadavky stanovené v příslušných evropských předpisech týkajících se ochrany zdraví a bezpečnosti uživatelů	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 Článek 8, bod 2. Článek 17, bod 3.

Nařízení ministra životního prostředí ze dne 3. září 2014 o vzorech označení obalů

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Polyethylen s nízkou hustotou	Označuje materiál, ze kterého je obal vyroben	Příloha č. 1 Číslo symbolu 4
	Vlnitá lepenka	Označuje materiál, ze kterého je vyrobeno obal	Příloha č. 2 Číslo symbolu 1
	Plochá lepenka	Uvádí materiál, z něhož je vyrobeno obal	Příloha č. 2 Číslo symbolu 2

Symboly, které nepocházejí z norem

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
PPE	Osobní ochranný prostředek	Označuje, že výrobek je prostředkem individuální ochrany	-
CH REP	Zmocněný zástupce ve Švýcarsku	Uvádí oprávněného zástupce ve Švýcarsku	-
	Kontakt s potravinami	Označuje rukavice vhodné pro styk s potravinami	-
50x	Počet rukavic	Uvádí počet kusů rukavic v balení	-

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Minimální délka rukavice	Uvádí minimální délku rukavice	-
	Minimální délka rukavice 240 mm	Uvádí, že minimální délka rukavice je 240 mm	-
	Ochrana před patogeny	Označuje rukavice chránící před patogeny	-
	Rukavice se roztahují do všech stran	Označuje rukavice, které se natahují do všech stran	-
	Možnost použití na dotykových obrazovkách	Označuje rukavice, ve kterých lze ovládat dotykové obrazovky	-
	Nepoužívat háky	Uvádí, že háky nesmí být použity k přenášení přepravního obalu	-
	Nepoužívejte ostré nástroje	Upozorňuje, že k otevření přepravního obalu nesmí být použita ostrá nástroje	-
	Nestupovat	Upozorňuje, že na přepravním obalu se nesmí stát	-
	Neobsahuje ftaláty	Označuje OOP pocházející z nebo vyrobené ze surovin neobsahujících ftaláty	Použití symbolu negace
	Hořlavý materiál	Označuje OOP, které bylo vyrobeno z hořlavého materiálu	-

GLOSÁŘ SYMBOLŮ

Vysvětlení symbolů používaných na obalech kosmetických přípravků společnosti ZARYS International sp. z o.o.

SYMBOL	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	NORMATIVNÍ ODKAZ
	Nevyhazujte do toalety	Upozorňuje, že produkt nesmí být vyhazován do toalety	-
	Vyhodit do koše	Označuje, že výrobek patří do odpadu	-
	Spotřebujte do 1 měsíce od otevření	Označuje, že produkt je třeba spotřebovat do 1 měsíce od otevření	-
	Neobsahuje plast	Označuje, že výrobek neobsahuje plast	-
	Pro děti od prvních dnů života	Označuje, že výrobek je vhodný pro děti od prvních dnů života	-
	Obsahuje 64 kusů ubrousků	Označuje, že balení obsahuje 64 kusů ubrousků	-
	Dermatologicky testováno	Označuje, že výrobek byl dermatologicky testován	-
	Obsahuje plast	Označuje, že výrobek obsahuje plast	-
	Obsahuje 56 kusů ubrousků	Označuje, že balení obsahuje 56 kusů ubrousků	-
	Velikost přizpůsobená dospělým	Uvádí, že velikost ubrousku je přizpůsobena dospělým	-
	Obsahuje vitamín E a alantoin	Označuje, že výrobek obsahuje vitamín E a alantoin	-
	3 v 1 (čištění, péče, hydratace)	Označuje, že produkt lze použít k čištění, péči a hydrataci	-